

Говорящий ворон на окошко сел

*A talking raven to my sill flew down*

И моё жилище с грустью оглядел...

*Peeked right inside and looked sadly around ...*

Он ещё немного молча посидел...

*A while longer in silence sat, pensively frowned,*

Не сказал ни слова - дальше полетел...

*Then, with nary a word, took himself off to town*

Олег Григорьев

*Oleg Grigoryev*

*Richard Coombes Language Services*